



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 02.07.1998
COM(1998) 405 τελικό

97/ 0121 (SYN)

Επανεξετασθείσα πρόταση

ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την ευρωπαϊκή συνεργασία στη διασφάλιση της ποιότητας στην τριτοβάθμια
εκπαίδευση

(υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 189 Γ,
στοιχείο δ) της συνθήκης ΕΚ)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Στις 28 Μαΐου 1998 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρότεινε σε δεύτερη ανάγνωση τροπολογία στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Συμβουλίου όσον αφορά την ευρωπαϊκή συνεργασία για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της διασφάλισης της ποιότητας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση¹. Σύμφωνα με το άρθρο 189 Γ, σημείο δ), της συνθήκης ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή καλείται να επανεξετάσει την πρόταση βάσει της οποίας το Συμβούλιο διατύπωσε την κοινή θέση του, μετά την τροπολογία που πρότεινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.
2. Η τροπολογία αφορά την ακόλουθη τροποποίηση στο μέρος Ι, τμήμα Α, δεύτερη περίπτωση, της κοινής θέσης:

"την παρότρυνση και παροχή βοήθειας στα ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ώστε να χρησιμοποιούν τεχνικές διασφάλισης της ποιότητας ως μέσα για την καλύτερη προσαρμογή στις απαιτήσεις ενός ταχέως μεταβαλλόμενου περιβάλλοντος στο πλαίσιο της γενικής αποστολής των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων για τη βελτίωση της ποιότητας της διδασκαλίας και της εκπαίδευσης καθώς και της κατάρτισης για την έρευνα, σημαντικό επίσης πεδίο της αποστολής τους; "
3. Σε πρώτη ανάγνωση το Κοινοβούλιο είχε εγκρίνει τροπολογία σχετικά με την εισαγωγή συστημάτων αξιολόγησης στον τομέα της έρευνας γενικά. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή απέρριψε την τροπολογία αυτή, επειδή η νομική βάση της σύστασης (τα άρθρα 126 και 127 της συνθήκης) δεν καλύπτει την έρευνα.
4. Αντίθετα, η τροπολογία που παρουσιάστηκε σε δεύτερη ανάγνωση αναφέρεται στην κατάρτιση για την έρευνα, σημαντική πλευρά της αποστολής των ανώτατων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων και συχνά στενά συνδεδεμένη με τη γενική εκπαίδευση. Το γεγονός ότι συμπεριλαμβάνεται αυτή η αναφορά αποτελεί χρήσιμη εξήγηση και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποδέχεται επομένως την τροπολογία που προτείνεται από το Κοινοβούλιο.

¹ Εγκρίθηκε στις 26 Φεβρουαρίου 1998· δεν έχει δημοσιευτεί ακόμη.

Αρχική πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής: COM(97) 159 τελικό· τροποποιημένη πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής: COM(97) 707 τελικό.

ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΘΕΙΣΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

Η τροπολογία που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και έγινε αποδεκτή από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή περιλαμβάνει τροποποίηση του κειμένου στο μέρος I, τμήμα Α, της σύστασης, το οποίο, κατά συνέπεια, διατυπώνεται ως εξής (υπογραμμίζεται η τροποποίηση):

- "Α. να θεσπίσουν, με αυστηρή προσήλωση στις αρμοδιότητές τους για την οργάνωση των οικείων συστημάτων, στις εκάστοτε συνταγματικές και δημοσιονομικές συνθήκες και στην αρχή της αυτονομίας των ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, διαφανή συστήματα αξιολόγησης και διασφάλισης της ποιότητας με σκοπό:
- τη διαφύλαξη της ποιότητας της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης σύμφωνα με τις οικονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές συνθήκες που ισχύουν στη χώρα τους, λαμβάνοντας υπόψη την ευρωπαϊκή διάσταση και τη συνεχώς μεταβαλλόμενη παγκόσμια πραγματικότητα·
 - την παρότρυνση και παροχή βοήθειας στα ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ώστε να χρησιμοποιούν τεχνικές διασφάλισης της ποιότητας ως μέσα για την καλύτερη προσαρμογή στις απαιτήσεις ενός ταχέως μεταβαλλόμενου περιβάλλοντος στο πλαίσιο της γενικής αποστολής των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων για τη βελτίωση της ποιότητας της διδασκαλίας και της εκπαίδευσης καθώς και της κατάρτισης για την έρευνα, σημαντικό επίσης πεδίο της αποστολής τους·
 - να λειτουργήσουν ως πόλοι της ευρωπαϊκής και παγκόσμιας συνεργασίας προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι εμπειρίες των άλλων για την επίτευξη των ανωτέρω στόχων".

ISSN 0254-1483

COM(98) 405 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

16 04 10 06

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-98-416-GR-C

ISBN 92-78-37502-0

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο